

## **Event: Halifax, Nova Scotia-January 19-20, 2016**

Invitation to a Meeting with Ministers to design an Inquiry on Missing and Murdered Indigenous Women and Girls

January 19 and 20, 2016 – Halifax, Nova Scotia

Dear Survivors, Families and Loved Ones;

On December 8 2015, the Minister of Indigenous and Northern Affairs Canada, Carolyn Bennett, and the Minister of the Status of Women, Patty Hajdu, and the Minister of Justice, Jody Wilson-Raybould, announced the launch of a National Inquiry into Missing and Murdered Indigenous Women and Girls.

For the first phase of the Inquiry, we want to hear directly from you on how to design an inquiry process that will result in concrete recommendations to work towards ending violence against Indigenous women and girls.

**On Tuesday, Wednesday, January 20, 2016**, the Ministers of the Status of Women, Patty Hajdu and Minister of Indigenous and Northern Affairs Canada Carolyn Bennett are holding a meeting in Halifax, Nova Scotia with survivors, families and loved ones of missing and murdered indigenous women and girls.

This event is held over two days. The pre-meeting phase begins on Tuesday, January 19th, with registration and orientation and a sharing circle for the families and loved ones.

January 19, 2016

Registration: 1:00 p.m. to 3:00 p.m.

Orientation sessions:

1st) 2:00 p.m. to 5:00 p.m. and

2nd) 6:00 p.m. to 9:00 p.m.

January 20, 2016

Pre-Inquiry discussions: 9:00 a.m. to 5:00 p.m.

If you would like to come to these meetings please let my team know by 5 p.m. Eastern time on January 18, 2016 by calling 1-877-535-7309 or emailing either: Audrey-Maani Hannigan, 819-639-3037, [AudreyMaani.Hannigan@aandc-aadnc.gc.ca](mailto:AudreyMaani.Hannigan@aandc-aadnc.gc.ca) or Sandra Laughren 613-790-8507, [Sandra.Laughren@aandc.gc.ca](mailto:Sandra.Laughren@aandc.gc.ca) or 819-619-3037 at Indigenous and Northern Affairs Canada. Please let them know if you need help with travel, hotel rooms, translation or childcare.

We realize these meetings deal with topics that may cause trauma to participants due to their troubling subject matter. A toll-free crisis line is available 24 hours a day, 7 days a week at: 1-844-413-6649 for anyone who needs help or support.

If you are unable to attend the meeting you will be able to make submissions on-line, by phone, or mail.

Thank you,

Margaret Buist  
Director General  
MMIWG Pre-Inquiry Secretariat

## **FRANÇAIS**

Invitation à une rencontre avec les ministres au sujet de la conception d'une enquête sur les femmes et filles autochtones assassinées ou disparues

Chers/ères survivantes, membres des familles et proches;

Le 8 décembre 2015, la ministre des Affaires autochtones et du Nord Carolyn Bennett, la ministre de la Condition féminine Patty Hajdu et la ministre de la Justice Jodi Wilson-Raybould ont annoncé une enquête nationale sur les femmes et filles autochtones assassinées ou disparues.

Pour la première phase de l'enquête, nous souhaitons vous rencontrer pour entendre vos opinions sur la conception d'un processus d'enquête qui mènera à des recommandations concrètes afin de mettre fin à la violence envers les femmes et filles autochtones.

Le 19 et 20 janvier 2016, les ministres de la Condition féminine Patty Hajdu et la ministre des Affaires autochtones et du Nord Carolyn Bennett tiendront une rencontre à Halifax, Nouvelle-Écosse, avec les survivantes, membres des famille et proches de femmes et filles autochtones assassinées ou disparues.

L'événement aura lieu sur deux jours. La rencontre préliminaire aura lieu le mardi 19 janvier et vous pourrez vous inscrire, suivre une orientation et participer à un cercle de discussion pour les familles et proches.

19 janvier 2016

Inscriptions : 13h00 à 15h00

Séances d'orientation :

1<sup>ère</sup>) de 14h00 à 17h00 et

2<sup>ème</sup>) de 18h00 à 21h00

20 janvier 2016

Discussions pré-enquête : de 9h00 à 17h00

Si vous souhaitez prendre part à cette rencontre, prière d'en informer mon équipe à Affaires autochtones et du Nord d'ici au January 18 en appelant : 1-877-535-7309, ou Audrey-Maani Hannigan, 819-619-3037, [AudreyMaani.Hannigan@aandc-aadnc.gc.ca](mailto:AudreyMaani.Hannigan@aandc-aadnc.gc.ca) ou Sandra Laughren, 819-790-8507. Veuillez leur indiquer si vous avez besoin d'aide pour le voyage, l'hébergement, l'interprétation simultanée ou le gardiennage d'enfants.

Nous sommes conscients que ces rencontres peuvent causer un traumatisme aux participants en raison de leur caractère troublant. Une ligne téléphonique sans frais est accessible 24 heures par jour, 7 jours par semaine. Si vous ou une personne de votre entourage, ressent le besoin d'obtenir de l'aide, composez le 1-844-413-6649.

Si vous ne pouvez vous y rendre, vous pourrez nous soumettre vos opinions en ligne, par téléphone ou par la poste.

Merci.

Margaret Buist  
Directrice générale

Secrétariat de l'enquête nationale sur les femmes et les filles autochtones  
disparues et assassinées